



Lihle na Lwandle hi xixikana

Sara Mohale

Busisiwe Ndlovu



**Ulwazi
Lwethu**



Lihle na Lwandle va endzela nsimu ya Kokwani eVhembe.

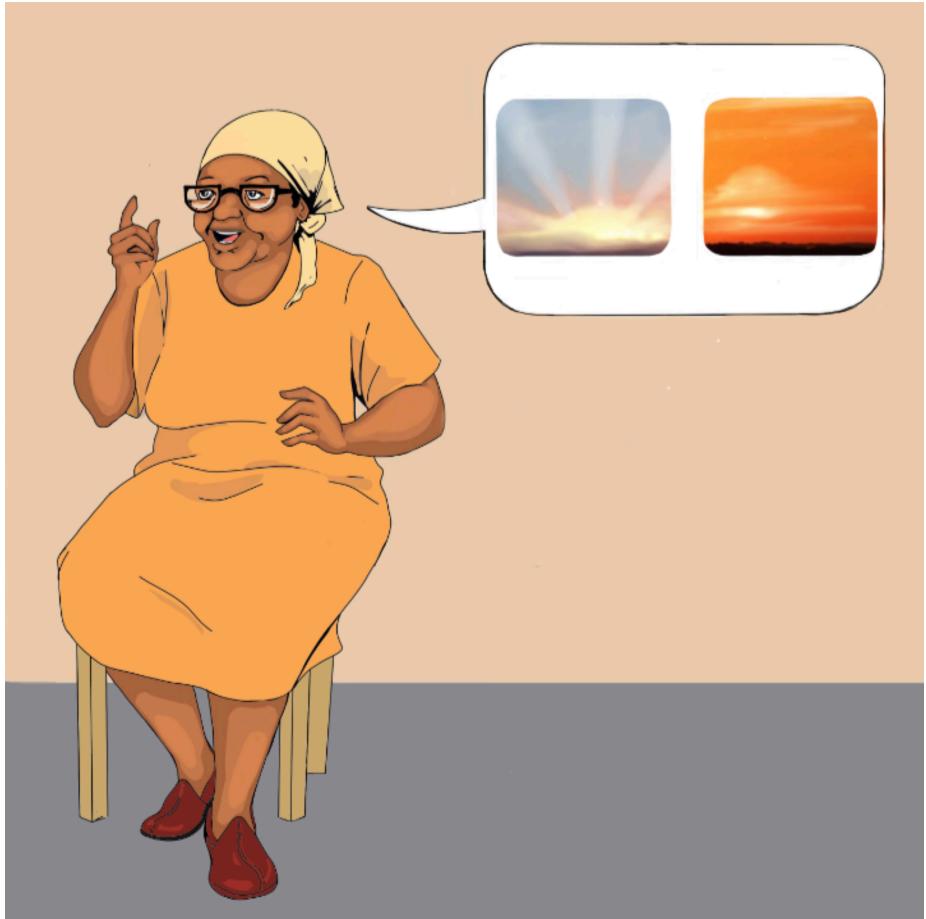
I riendzo ra vona ro sungula.

Vapfuka va ri karhi vatwa mipfumawulo yo karhi ehandle ka fasitere ra vona!

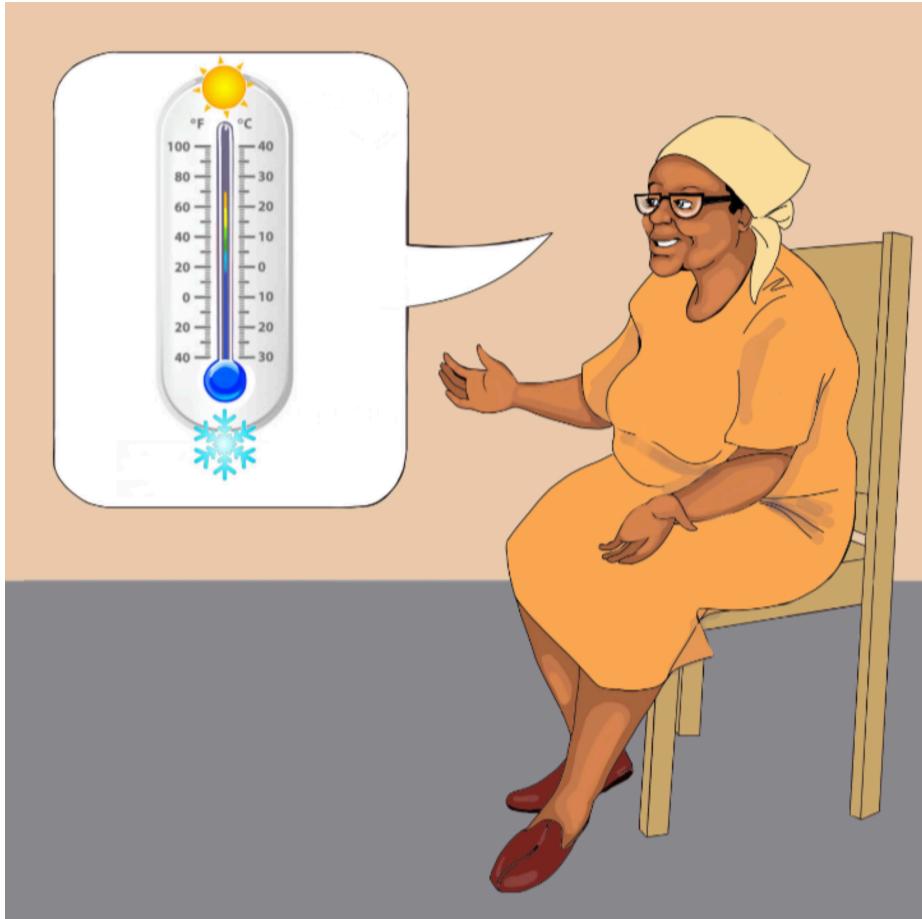


"Avuxeni, kokwana," ku xeweta vamakwavo.
"Xana i huwa ya yini?"

"Ahee! i nkuku, wa hi pfuxa ni mixo ku ri hi ta tirha," ku hleka kokwana.



"Ka ha ri na xinyami ehandle, kambe i khale rixini. Hi xixikana, dyambu ra hlwela ku xa naswona ri hatla ku pela ku tlula hi ximun'wana," ku vula kokwana.



Kokwana a ya emahlweni, "Hi ximun'wana, maxelo ya hola. Kambe ya ha kufumela ku hundza xixika."

"A hi se lava swiambalo swa xixika," ku pfumela lwandle.



"Hi ximun'wana, u ta vona swimilani swotala
swicinca muhlovo swi sungula ku oma. Hi va hi
kha hi heta ku tshovela," ku vula Kokwana.



“Eka nsimu leyi hi xixikana, hi tshovela tibocisi, khavichi, kholiflawa, na xipinichi,” ku hlamusela kokwana.

A engeta, “Nimadyambu, hi ta dya matsavu lawa hi nga ya tshovela loko hi lalela.”



"Ematshan'weni yo tshamela ro xava matsavu,
hi lava ku byala yan'wana ekaya edorobeni," ku
vula Lihle.

"I mianakanyo ya kahle! Ndzi ta ku dyondzisa,"
ku tshembisa kokwana.



Lwandle a vutisa, "Kokwana, ma byala
mihandzu? Ndzi rhandza kalavatla."

Kokwana a hleka, "Ha ha ku heta ku tshovela
makalavatla yo tala yo nyanganya!"



"Hi xixikana, swifuwo leswi nga tswariwa kumbe
ku tlhotlhorhiwa hi ximun'wana, kutani ha swi
xavisa.

Swifuwo swa hina swi hi nyika masi, matandza,
na nyama," ku vula kokwana.



"Hi dya matandzalawa ya ha ku tshikeriwaka
loko hi fihlula, kutani hi tirha exirhapani xa
matsavu," ku n'wayitela kokwana.

Lihle na Lwandle vatsakile ku tirha na kokwana
exirhapani.

—Swivutiso

1. Hi xixikana, xana ku cinca ku va njhani eka
 - swimilani?
 - maxelo?
 - kuxa na pela ka dyambu?
 - swifuwo?
2. Xana ku humelela yini ensin'wini ya kokwana hi nguva leyi?
3. Xana xixikana xa laha ka ntsheketo xa fana ni laha u tshamaka kona kumbe xa hambana? Hlamusela.
4. Xana hi swihi swikili leswi vanhwana va nga dyondzaka xona eka kokwana?



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

Title: Lihle na Lwandle hi xixikana

Author/s: Sara Mohale

Translator/s: Hlongwani Hlongwani

Illustrator/s: Busisiwe Ndlovu

Assurer/s: Bongani Maluleke

Language: All languages



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

